



Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

3688

-е заседание

Четверг, 15 августа 1996 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Айтель

(Германия)

Члены:

Ботсвана
 Чили
 Китай
 Египет
 Франция
 Гвинея-Бисау
 Гондурас
 Индонезия
 Италия
 Польша
 Республика Корея
 Российская Федерация
 Соединенное Королевство Великобритании
 и Северной Ирландии
 Соединенные Штаты Америки

г-н Нкгове
 г-н Сомавиа
 г-н Цинь Хуасунь
 г-н эль-Араби
 г-н Ладсу
 г-н Лопеш Кабрал
 г-н Мартинес Бланко
 г-н Виснумурти
 г-н Фульчи
 г-н Матушевский
 г-н Пак
 г-н Федотов

 сэр Джон Уэстон
 г-н Хьюм

Повестка дня

Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1996/622)

Письмо Генерального секретаря от 2 августа 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/632)

Записка Генерального секретаря (S/1996/648)

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Приветствия в адрес Постоянного представителя Гвинеи-Бисау при Организации Объединенных Наций.

Председатель (говорит по-английски): В начале заседания я хотел бы от имени членов Совета тепло поприветствовать нового Постоянного представителя Гвинеи-Бисау при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Алфреду Лопеша Кабрала. Мы надеемся на сотрудничество с ним в ходе работы Совета.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1996/622)

Письмо Генерального секретаря от 2 августа 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/632)

Записка Генерального секретаря (S/1996/648)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письмо от представителя Хорватии, в котором он просит пригласить его участвовать в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Дробняк (Хорватия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит это заседание в соответствии с

пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлены следующие документы: S/1996/622, доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема; S/1996/632, письмо Генерального секретаря от 2 августа 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/1996/648, записка Генерального секретаря, препровождающая текст Соглашения о временном участии правительства Республики Хорватии в финансировании служб общего пользования на территории, находящейся под управлением ВАООНВС, заключенного 8 августа 1996 года правительством Республики Хорватии и ВАООНВС.

После консультаций, в которых приняли участие члены Совета Безопасности, я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС) от 5 августа 1996 года (S/1996/622) и письмо Генерального секретаря от 2 августа 1996 года (S/1996/632), касающееся финансирования существующих местных административных структур в районе деятельности ВАООНВС.

Совет Безопасности приветствует прогресс, достигнутый ВАООНВС в осуществлении Основного соглашения о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение), подписанного 12 ноября 1995 года (Основное соглашение), и в содействии полной и мирной реинтеграции района Восточной Славонии в состав Республики Хорватии. Он подчеркивает, что восстановление и сохранение многоэтнического характера Восточной Славонии имеют большое значение для международных усилий по поддержанию мира и стабильности на территории бывшей Югославии в целом. Он напоминает обеим сторонам об их обязанности сотрудничать с ВАООНВС. Он подчеркивает важность экономического восстановления этого района,

создания временных полицейских сил и возвращения перемещенных лиц и беженцев в их дома на территории этого района, а также важность того, чтобы правительство Хорватии содействовало возвращению перемещенных лиц и беженцев в свои дома, расположенные в других районах Республики Хорватии. Он далее подчеркивает важность проведения выборов в соответствии с Основным соглашением, как только будут созданы необходимые условия.

Совет Безопасности напоминает правительству Хорватии о его ответственности за осуществление сотрудничества с ВАООНВС и создание условий, способствующих поддержанию стабильности в регионе. Он призывает правительство Хорватии без дальнейших промедлений предпринять необходимые действия.

Совет Безопасности напоминает заявления его Председателя от 22 мая (S/PRST/1996/26) и 3 июля (S/PRST/1996/30) и вновь настоятельно призывает правительство Хорватии принять закон о всеобщей амнистии, распространяющийся на всех лиц, которые на добровольной основе или принудительно несли службу в гражданской администрации, вооруженных или полицейских силах местных сербских властей в бывших районах, находившихся под охраной Организации Объединенных Наций, за исключением тех лиц, которые совершили военные преступления, кодифицированные в международном праве. Совет с озабоченностью отмечает, что закон об амнистии и впоследствии принятые правительством Хорватии меры, как это отмечает Генеральный секретарь в своем докладе от 5 августа, являются недостаточными для формирования атмосферы доверия среди местного сербского населения в Восточной Славонии. Совет отмечает достигнутую в Афинах 7 августа 1996 года между президентом Туджманом и президентом Милошевичем общую договоренность о том, что всеобщая амнистия является одним из необходимых условий обеспечения безопасного возвращения беженцев и перемещенных лиц. Совет ожидает, что в развитие этой договоренности будут приняты соответствующие конкретные меры.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает достигнутое между правительством Хорватии и ВАООНВС соглашение по вопросам, касающимся выделения средств для

финансирования коммунальных служб на территории, находящейся под управлением ВАООНВС (S/1996/648, приложение). Вместе с

тем он отмечает, что этих средств недостаточно для покрытия всех расходов, связанных с этими службами, и надеется, что правительство Хорватии в срочном порядке и без всяких условий предоставит дополнительные средства. Он подчеркивает важность обеспечения функционирования гражданской администрации для поддержания стабильности в этом районе и содействия выполнению задач, поставленных перед ВАООНВС. Совет, учитывая его резолюцию 1037 (1996), также напоминает правительству Хорватии о необходимости участвовать в покрытии расходов, связанных с деятельностью ВАООНВС.

Совет Безопасности напоминает, что в Основном соглашении предусмотрен 12-месячный переходный период, который может быть продлен не более чем на такой же срок, если одна из сторон обратится с такой просьбой. Он подчеркивает важное значение, придаваемое им способности ВАООНВС выполнить поставленные перед ней задачи, включая организацию выборов, предусмотренных в Основном соглашении, быстро и в полном объеме. Эти задачи являются, как указывает Генеральный секретарь, основными составляющими трудного процесса примирения. В этой связи Совет подтверждает свою готовность рассмотреть, в соответствующий момент, вопрос о продлении срока действия мандата ВАООНВС, исходя из Основного соглашения, своей резолюции 1037 (1996) и рекомендации Генерального секретаря.

Совет Безопасности выражает свою признательность Временному администратору и его сотрудникам и вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Временного администратора.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1996/35.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 35 м.